

• 亭蘭泣 •

「我同汝同樣愛這個地方，」他附和說，「可惜，你……快要離開了，」

「我不會忘記的，包括母校和所有的同學，」他歡欣地轉過頭來，平視着麗，麗步，放牧草時時寫信還裏的倩影告訴我嗎？」

「我會這樣做，」和表面上不流露原因的克萊的對面而泛起一種難以言喻的感激，少女的情懷在動盪。

「真的，麗步，你是所有的女同學中，令我印象最深刻的個，」

這麗步彷彿在念着已詞，而不是向一個女孩，仰吐心聲。

但這話在麗步聽起來，已夠驚人的了，克萊是第一位向他表示好感的男孩子。

門教授花藝設計，長期班，有執照
Orchid Florists, 1804 Lonsdale Ave.,
North Vancouver, B. C. Phone 987-9251

壹九吉壹年職員表

壹九吉壹年職員表

議長	正 孫保祿	副 陳哲慶
監督	正 關振旺	副 關雄
中文	正 楊汝漢	副 滿益
財政	正 鍾伯濤	副 黃雄雋
外交	正 余錫湛	副 張良庚
宣傳	正 林鎮基	副 薛丁元
寫字	正 周瑞能	副 陳明
福利	正 馬庇俊	副 李駒衡
催收	正 余頌和	副 關兆倫
核數	正 方鏡日	副 司徒成
庶務	正 余和伯	副 李仕邦
計務	副 關黃鏡鳳	副 李盧亮

許顯麟全體社員

陳仲良 黃兆華

250 E. Pender St.
Vancouver, 4, B. C.

雪梨旅店	地方雅潔	長期住客	僑胞惠顧
華埠中	房租廉	全部華	臨表歡迎

電話 253-7820 住宅 255-8593

專修 政府牌照
黑白電視機
價錢相宜
担保滿意
華僑特等優待
黃民

中醫廖明德
 士定東街三七三號二樓
 373 E. Hastings St.
 電話 684-0652

偏正頭痛
 風濕走注
 四肢麻痺
 半身不遂
 鼻涕常流
 耳病胃痛
 治淚自流
 大頸瘤症

環境優美 設備華麗
 銀夫人美髮
 界仕女光顧 無任
 華埠德化街式二五號
 電話六八三、一九四三
 Silver Lady Beauty S.
 215 Keefer St.
 Vancouver 4, B. C.
 Tel. 683-1943

暗市黨殞俄國
 ARMSTRONG & CO.
 104 Dunlavy Ave., Vancouver, B. C.
 本店創
 餘年
 價錢克
 周到遠
 華友光
 歡迎如
 請問李
 特聘華人經理
 本館電話 251-5111
 全英電 236

Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9612
237 Powell St. Vancouver 4, B. C.

加拿大總代理
南洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
萬里望花生
酥脆美味 特別不同
批發零沽 極表歡迎

診所：片打街八二二號
電話：二五四、六三二九

本人畢業於祖國
曾在：廣州、澳門
香港兼醫士十餘
年專科電針療法

主治：

半身不遂 手足痲痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

1-2-3 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C.
電話: 681-8614

遠近交貨
鮮芽菜
便捷妥當

凡可補血小氣滋陰補腎，誠安新藥
 止痛膏 每盒二
 能解決皮膚諸般病，各藥房均有
 HUNG KUO YOK HONG
 154 E. Pender St.
 Vancouver 4, B.C.
 埠中國藥行
 打街壹百五十四號

紅色補丸
此丸專治男婦虛弱，因色過度，精血虧損，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，夜多小便，此為腎水不足，火氣上升，虛火上炎，若服此丸，能補腎水，降火氣，使精血充足，精神煥發，食慾增加，夜多小便，自能轉弱為強，此丸專治男婦虛弱，因色過度，精血虧損，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，夜多小便，此為腎水不足，火氣上升，虛火上炎，若服此丸，能補腎水，降火氣，使精血充足，精神煥發，食慾增加，夜多小便，自能轉弱為強。

鹿尾把補丸 每盒十元 合五元式

鹿尾把補丸，可能醫治病後虛弱，氣血，安神，消痰，濕骨痛，不眠，消化不良，胃痛，腰痛，耳鳴，夜多小便，服之可能有奇效。身體日見強壯，轉老還童，可能延壽，病癒，人在五十年前後，氣血

寄沽 極表歡迎

馬來西亞特產
望花山

KWONG MAN SANG & CO.
2307 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE 466-2444
大 恒 紅 沙 蓮 馬 花

新到

茨菇
馬蹄
蓮藕
沙田柚
紅芽芋仔
板榔芋仔
大板榔芋

唐山水貨

白菓
粉葛
青蘿白
新款女裝
天津蜜棗
龍風
炒米餅

TO 3 MILLION CANADIANS
80/10


 日過一日
 代為繼承，並可與銀行
 已為加國人士所深見，
 甚至今日，由東及西，
 已超過三百萬人，將該
 地可銀行是我之銀行。
 BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
 FENDEE & COLUMBIA STS
 BRANCH
 經理
 馬國材
 由壹八零七年為加國各界人士服務

代收房租
Pend

156

第一強 FA

新嘉坡 204-17

▲西區登臣街中環某舖每月生意一千元餘用百元全價式萬六千元另點貨 (榮德武)

▲列治文區內年斬三個睡房全土庫屋一間闊六十六尺街角位置全價萬貳千元九百元

▲柏架街上下兩層存銀銀式萬一千元 (黃勤慈)

▲本號代理人專代燭房汽車燈飾等各項漁價錢公道深謀遠慮 (榮德武)

公證人 梁欽武

安屋房 賣買業實 枕燕隨各 理代資本
r Realty & Insurance

Agencies Ltd. —
PENDER ST., NO. 21851
Amoy, B. C.
黃劉勝枝 325-7450 梁秋武 325-3757

▲十士街東大舖而商業樓地滿壹百貳拾貳
間實六千五百元先交五萬元 (梁秋武)
▲兩街兩年新商業樓屋主有急回國房另
全一年一萬貳千七百元先交壹萬五元
期 (李一強)
▲十士街十一年新柏文六輯有睡房位近國
街西座價十八萬五千元先交五萬元
▲第壹街街角商業舖每日生意為百六十元平
式式 (梁秋武)
▲四街梳街角商業樓會間大舖而上下樓日
屋另外有街角商業樓會間大舖而上下樓日

廣 益 近 青 市 及 山 井 業 街 合 法 弄 屋 十 四 戶
 春 四十個已賣
 新舊房屋
 大小柏文
 各種 漆油
 荷蘭 亞米 隆 街 十 號

437 Gore Ave., Vancouver B. C.
Phone 682-2868

本公司自置雞鴨園
與宰雞場，每日均
新鮮雞出售，自煮
備肥嫩鴨，鮮乳
新鮮肥嫩雞項，鮮
腿，園口鮮蛋，雞
，殭館用雞。
零沽批發

VANCOUVER 9, B.C.
 Phone: 872-5545
 本號專門
 車身, 用
 烘乾, 并
 項機件供
 快捷妥當,
 專門修理撞
 損壞及辦理
 險補回手續
 免費估價。
 經理人馮振經

東方花舖
Oriental Florists
2511 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

雅園茶室
地址：跑馬街二百七十七號
電話：六八八
精中西 龍鳳賀壽 宴會 中秋
特設 隨意

南華麵廠
TOPP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
1368 Powell St. Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各目超爽新大均

代辦碼頭寄取行李貨物手
續，住屋傢俬，大小鋼琴
棧房貯物，均有保險保障
工作週到，價錢公道。
電話 687-1044
夜間電話 814-7072
司理人林晉安

專辦
 入息稅
 月結年結
 會計事務
 每月按時上門服務
 特設電腦計算機助理
兼協助
 投資交易

355 Powells
 新鮮鴨麵
 幸運餅仔

花 旗 麵

Unit 4 B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞底

華仁食品
WAH YAN C. FE
619 GORE AVE.
VANCOUVER 4, B.C.
地址：哥倫比亞街六
六八二・八〇

翡翠樓
JADE PALACE
252 F. FENDER ST.
Tel: 684-3525
有做有
特南僑享打
香邑